

Κανὼν οὔ.

Правило Ѡг.

Σχεῦος χρυσοῦν, ἢ ἀργυροῦν ἁγιασθὲν, ἢ ὀδόνην, μηδεὶς ἔτι· εἰς οἰκείαν χρῆσιν σφετερίζεσθω. Παράνομον γάρ. Εἰ δέ τις φωραδείη· ἐπιτιμάσθω ἀφορισμῶ.

Сосудъ златый, или среб-
ранный ὡσκλησμένος, или
завѣсѣнъ, никто сѹже да не
прискѡнитъ на своѣ оупо-
требленіе. Беззакѡнно во-
ѣтъ. Ище же кто вз сѣмъ
оусмѡтренъ вѣдетъ: да на-
кажетца ὡλѣченіемъ.

Зонара. Отдѣленное Богу не должно обращать на обычное употребленіе (ибо оно освящено), будетъ ли это какой либо сосудъ, или ткань (ибо наименованіемъ завѣсы правило обозначило всякую ткань), или елей, или воскъ. Принесеніе сихъ вещей въ храмъ Божій освящаетъ оныя. И такъ изъ церкви не должно уносить ни воска, ни елея, ни какого либо сосуда, ни ткани, принесенной Богу, и не

должно обращать оныя на какое нибудь свое употребленіе. Виновные подлежатъ за сіе отлученію. Ахаръ взялъ у Бога не принесенное и не освященное, а только обѣщанное, и однако же подвергся наказанію, бывъ побитъ камнями со всѣмъ родомъ.

Аристенъ. Присвояющій для собственнаго употребленія священные сосуды отлучается.

Кто обращаетъ на собственное употребленіе священныя вещи,—сосудъ или завѣсу освященные, тотъ долженъ быть подвергнутъ отлученію, какъ нарушитель закона.

Вальсамонъ. Настоящее правило опредѣляетъ тоже, что и 72-е, то есть, чтобы не были обращаемы на обыкновенное употребленіе приносимые Богу и посвящаемые храмамъ какіе бы то ни было сосуды и утварь. Ибо именемъ завѣсы обозначается всякая ткань. Ахаръ, присвоившій себѣ золотый языкъ изъ добычи золота обѣщаннаго Богу, но еще не освященнаго, побитъ камнями со всѣмъ родомъ. Читай еще 10-е правило Перваго и Втораго Собора, бывшаго во храмѣ Св. Апостоловъ.

Славянская кормчая. Сосудъ златъ или сребрянъ освященъ, сирѣчь въ церкви повѣшенъ, или завѣса, или поставъ златъ, или паволока, да никто же отъ таковыхъ возьметъ что на свою потребу. Аще же кто обрящется таковое беззаконіе творя, да запрещеніемъ будетъ отлученъ.

Толкованіе. Богови отлученныхъ не подобаетъ осквернять, освящена бо суть. Аще сосудъ есть, или ино что, аще завѣса, или поставъ златъ, или паволока, или аще масло будетъ или воскъ, принесеніемъ бо ихъ въ Божию церковь, освящаются таковая. Не подобаетъ убо ни воска ни масла взять отъ церкви, ни иного какова сосуда, ни завѣсы, ни постава, ни паволоки, ни ризы, ни платна, вся бо та Богови возложена суть: и недостойтъ ихъ на свою потребу взимати, того бо ради и отлученію повинни суть. Ибо Ахаръ украдъ, яже еще не принесена бяху ни освящена Богу, но токмо обѣщанна, и обаче пріять мечь, со всѣмъ родомъ своимъ каменіемъ побіенъ бывъ (Ис. Нав. 7).